



10/07–10/09/2020
Corsa per il Lago di Braies
SOLO CON PRENOTAZIONE ONLINE
e PAGAMENTO ONLINE su braies.bz

10.07.–10.09.2020
Fahrt zum Pragser Wildsee
NUR MIT ONLINE-RESERVIERUNG
und ONLINE-ZAHLUNG auf prags.bz

10.07–10.09.2020
For a trip to the Pragser Wildsee lake,
you must BOOK AND PAY ONLINE
IN ADVANCE on braies.bz

DOBBIACO → VILLABASSA → BRAIES
TOBLACH → NIEDERDORF → PRAGS

	X	S	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Dobbio Autostazione Toblach Busbahnhof	7:01	7:31	8:01	8:31	9:01	9:31	10:01	10:31	11:01	11:31	12:01	13:01	14:01	14:31	15:01	15:31	16:01	16:31	17:01	17:31	18:01	19:01
Villabassa / Niederdorf Camping Olympia	7:07	7:37	8:07	8:37	9:07	9:37	10:07	10:37	11:07	11:37	12:07	13:07	14:07	14:37	15:07	15:37	16:07	16:37	17:07	17:37	18:07	19:07
Villabassa / Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz	7:09	7:39	8:09	8:39	9:09	9:39	10:09	10:39	11:09	11:39	12:09	13:09	14:09	14:39	15:09	15:39	16:09	16:39	17:09	17:39	18:09	19:09
Edelweiss - Erika	7:14	7:44	8:14	8:44	9:14	9:44	10:14	10:44	11:14	11:44	12:14	13:14	14:14	14:44	15:14	15:44	16:14	16:44	17:14	17:44	18:14	19:14
Segheria / Säge	7:16	7:46	8:16	8:46	9:16	9:46	10:16	10:46	11:16	11:46	12:16	13:16	14:16	14:46	15:16	15:46	16:16	16:46	17:16	17:46	18:16	19:16
Ferrara, scuola Schmieden Schule	7:18	7:48	8:18	8:48	9:18	9:48	10:18	10:48	11:18	11:48	12:18	13:18	14:18	14:48	15:18	15:48	16:18	16:48	17:18	17:48	18:18	19:18
S. Vito, chiesa St. Veit Kirche	7:23	7:53	8:23	8:53	9:23	9:53	10:23	10:53	11:23	11:53	12:23	13:23	14:23	14:53	15:23	15:53	16:23	16:53	17:23	17:53	18:23	19:23
S. Vito, Oberhaus St. Veit Oberhaus	7:24	7:54	8:24	8:54	9:24	9:54	10:24	10:54	11:24	11:54	12:24	13:24	14:24	14:54	15:24	15:54	16:24	16:54	17:24	17:54	18:24	19:24
Lago di Braies Pragser Wildsee			8:29	8:59	9:29	9:59	10:29	10:59	11:29	11:59	12:29	13:29	14:29	14:59	15:29	15:59	16:29	16:59	17:29	17:59	18:29	

BRAIES → VILLABASSA → DOBBIACO
PRAGS → NIEDERDORF → TOBLACH

	X	S	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1			
Lago di Braies Pragser Wildsee					8:31	9:01	9:31	10:01	10:31	11:01	11:31	12:31	13:31	14:01	14:31	15:01	15:31	16:01	16:31	17:01	17:31	18:31
S. Vito, Oberhaus St. Veit Oberhaus	6:35	7:05	7:35	8:05	8:35	9:05	9:35	10:05	10:35	11:05	11:35	12:35	13:35	14:05	14:35	15:05	15:35	16:05	16:35	17:05	17:35	18:35
Ferrara, Chiesa Schmieden Kirche	6:40	7:10	7:40	8:10	8:40	9:10	9:40	10:10	10:40	11:10	11:40	12:40	13:40	14:10	14:40	15:10	15:40	16:10	16:40	17:10	17:40	18:40
Segheria / Säge	6:43	7:13	7:43	8:13	8:43	9:13	9:43	10:13	10:43	11:13	11:43	12:43	13:43	14:13	14:43	15:13	15:43	16:13	16:43	17:13	17:43	18:43
Edelweiss - Erika	6:45	7:15	7:45	8:15	8:45	9:15	9:45	10:15	10:45	11:15	11:45	12:45	13:45	14:15	14:45	15:15	15:45	16:15	16:45	17:15	17:45	18:58
Villabassa Niederdorf Piazza Von-Kurz-Platz	6:50	7:20	7:50	8:20	8:50	9:20	9:50	10:20	10:50	11:20	11:50	12:50	13:50	14:20	14:50	15:20	15:50	16:20	16:50	17:20	17:50	18:50
Villabassa Niederdorf Camping Olympia	6:52	7:22	7:52	8:22	8:52	9:22	9:52	10:22	10:52	11:22	11:52	12:52	13:52	14:22	14:52	15:22	15:52	16:22	16:52	17:22	17:52	18:52
Dobbio Autostazione Toblach Busbahnhof	6:58	7:28	7:58	8:28	8:58	9:28	9:58	10:28	10:58	11:28	11:58	12:58	13:58	14:28	14:58	15:28	15:58	16:28	16:58	17:28	17:58	18:58

Ferma anche alle seguenti fermate: Dobbio Viale S. Giovanni, Grazie, Via Kohler, Untergasse, Hofstatt, Ferrara Chiesa, Bodner, Weidach, S. Vito chiesa
 Halt auch an folgenden Haltestellen: Toblach St.-Johannes-Strasse, Gratsch, Kohlerweg, Untergasse, Hofstatt, Schmieden Kirche, Bodner, Weidach, St. Veit Kirche
 Also stops at the following stops: Dobbio Viale S. Giovanni, Grazie, Via Kohler, Untergasse, Hofstatt, Ferrara Chiesa, Bodner, Weidach, S. Vito chiesa
 S = an Schultagen / nei giorni scolastici / on school days 1 = 21.06. – 27.09.2020 X = Werktage/giorni feriali/working day

10 posti sono riservati ai possessori del Südtirol Pass
 10 Plätze sind den Inhabern des Südtirol Pass vorbehalten
 10 places are reserved for Südtirol Pass holders

PREZZI / PREISE / PRICES
(10.07.–10.09.2020)

	Round Trip Ticket	One Way Ticket
adulti / Erwachsene / adults	10 €	5 €
fino a 5,99 anni bis 5,99 Jahre till 5,99 years	GRATIS FREE	GRATIS FREE
6–13,99 anni (senza essere accompagnati da un adulto) Jahre (ohne Begleitung eines Erwachsenen) years (unaccompanied by an adult)	6 €	3 €
quattrozampe vierbeinige Begleiter four-legged friends	6 €	3 €
Carta famiglia (max. 2 adulti + max. 4 bambini) Familienkarte (max. 2 Erwachsene + max. 4 Kinder) Family card (max. 2 adults + max. 4 children)	25 €	

CONDIZIONI GENERALI
(10.07.–10.09.2020)

- Salita sulla linea 442 + 439 solo con prenotazione online pagata (www.braies.bz);
- Per l'andata, nel sistema di prenotazione bisogna indicare la fermata, il numero di persone/animali da trasportare e l'orario;
- Il ritorno può essere effettuato in qualsiasi momento semplicemente presentando il biglietto già pagato (non è necessario indicare la fermata e l'orario)
- **Attenzione:** Mobilcard, carte valore e Guestcards (Holidaypass ecc.) **non** sono validi!

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN
(10.07.–10.09.2020)

- Zustieg in Busse der Linien 442 + 439 nur mit Online-Reservierung und gültigem Ticket (www.prags.bz);
- Für die Hinfahrt müssen im Buchungssystem Haltestelle, Anzahl der zu befördernden Personen/Tiere und Uhrzeit angegeben werden;
- Die Rückfahrt ist jederzeit möglich, es reicht der Vorweis des bezahlten Tickets (Haltestelle und Uhrzeit müssen nicht angegeben werden).
- **Achtung:** Mobilcard, Wertkarten und Gästekarten (Holidaypass etc.) sind **nicht** gültig.

GENERAL CONDITIONS
(10.07.–10.09.2020)

- A paid online-reservation is required to board buses on routes 442 and 439 (www.braies.bz).
- When booking your outbound trip, you need to state your bus stop, the number of passengers (including animals) and the time of travel.
- You may use your return ticket at any time without stating your stop or time of travel. Simply present your paid ticket.
- **Note:** Mobilcard, value cards and Guestcards (Holidaypass ...) are **not** valid!